



Consolato Generale d'Italia
Monaco di Baviera

Grundschule Poing
an der Karl-Sittler-Straße
Rathausstr. 3a, 85586 Poing
Tel: 08121 / 9975-0 Fax: 08121 / 9975-15
E-Mail: 2740.sekretariatgs-ks@schule.bayern.de

Iniziativa
per la Lingua e
la Cultura Italiana



Sistema della
Formazione
Italiana nel
Mondo

CORSO DI LINGUA E CULTURA ITALIANA – KEU/AG ISCRIZIONE A.S./ ANMELDUNG SCHULJAHR ____/____

<https://consmonacodibaviera.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/ufficio-scuola/>

DA CONSEGNARE ALLA SEGRETERIA DELLA SCUOLA O INVIARE AGLI ENTI GESTORI TERRITORIALI
IM SEKRETARIAT DER SCHULE ABGEBEN ODER AN DEN ÖRTLICH ZUSTÄNDIGEN BILDUNGSTRÄGER SENDEN

STAMPATELLO – DRUCKSCHRIFT

Corso a cui si è interessati KEU - extracurricolare fuori orario scolastico ☐ AG/ WF - curricolare entro orario scolastico ☐
Ausgewählter Kurs KEU - extracurricularer außerstundenplanmäßiger Unterricht ☐ AG/ WF - curriculärer stundenplanmäßiger Unterricht ☐

Cognome e nome dell'alunno/a _____
Familiennamen und Vorname der Schülerin/des Schülers

Luogo di nascita _____ Data di nascita _____
Geburtsort Geburtsdatum

Scuola frequentata: Kiga ☐ GS ☐ MS ☐ RS ☐ Gym ☐ Altro: _____
Schulart Andere

Classe _____ Nome della scuola _____
Klassenstufe Schulname

Indirizzo della scuola _____
Anschrift der Schule

Numero di telefono e Fax della scuola _____
Telefon und Fax der Schule

Indirizzo e-mail della scuola _____
E-Mail der Schule

Corso di italiano attuale (se già iscritti): luogo _____ Insegnante _____
Aktueller Italienischkurs (nach erfolgter Anmeldung): Kursort LehrerIn

Cognome e nome del genitore o tutore _____
Familiennamen und Vorname der/des Erziehungsberechtigten

Indirizzo _____ Quartiere _____
Adresse Stadtteil

Telefono fisso/cellulare _____
Telefon u. Mobil

Indirizzo e-mail _____
E-Mail Adresse

Contributo genitori/Elternbeitrag: 90€ KEU, 30€ AG (comprendente materiale didattico no libro di testo/inklusive Unterrichtsmaterial – kein Lernbuch)

**Si prega di compilare tutti i campi / Bitte vollständig ausfüllen*

Informazioni sulla privacy: Il trattamento dei dati personali presenti nel modulo avviene nel rispetto degli Artt. 13 e 14 GDPR (Regolamento UE 2016/679). Desideriamo informarla, che il trattamento dei suoi dati personali avverrà nel limite delle finalità per cui sono rilasciati. Il trattamento sarà effettuato anche con l'ausilio di mezzi informatici. In nessun caso i predetti dati verranno impiegati ovvero ceduti a terzi per finalità commerciali. Il titolare del trattamento è il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale della Repubblica italiana (MAECI) il quale agisce, nel caso specifico, per il tramite del Consolato Generale d'Italia, Möhlstr. 3, 81675 Monaco di Baviera. In funzione dell'attività prevista il MAECI opera con gli Enti Promotori.

Hinweis zum Datenschutz: Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt gemäß Art.13 und 14 der DSGVO (EU-Verordnung 2016/679). Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten nur im Rahmen der Zwecke, für die sie freigegeben wurden, erfolgt. Die Verarbeitung wird auch mit Hilfe von IT-Tools durchgeführt. In keinem Fall werden diese Daten zu kommerziellen Zwecken verwendet oder an Dritte weitergegeben. Die für die Datenverarbeitung verantwortliche Stelle ist das Ministerium für Auswärtige Angelegenheiten und internationale Kooperation (MAECI) der Italienischen Republik. Das MAECI handelt im vorliegenden Fall durch das italienische Generalkonsulat München, Möhlstr. 3, 81675 München. In Bezug auf die geplanten Aktivitäten arbeitet das MAECI mit den Bildungsträgern zusammen.

Mi impegno inoltre a far frequentare le lezioni con regolarità/ch verpflichte mich außerdem, dafür zu sorgen, dass meine Tochter/mein Sohn regelmäßig am Unterricht teilnimmt.

Data: _____ Firma: _____
Datum Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten

A cura dell'Ente Promotore/Vom Bildungsträger auszufüllen

Sede del corso/Kursort	Insegnante/LehrerIn	Giorno/Wochentag Inizio corso il/Kursbeginn am